

Efesus

¹ Aya Pol, Negur nē oroya bunem, Kristus Jesus nē aposel wō aun,

Efesus Negur nē tamo kayau, Kristus Jesus el de dō difedig anidi bun, pas enei atotof.

² Negur neda Tamada ado Odug Jesus Kristus neid wau ifenēya ado wau inosiya, ā bun ibodōf.

Kristus Bunem Uur Nē El Fiya Ifanadan

³ Ada, neda Odug Jesus Kristus nē Tama Negur, ī yana talesauf, ī uur nē el fiya Kristus bun saa ilun dibodok anī ganan bunem el fadan.

⁴ Negur ī saa teneub ado kare fiya sā mog, ada yogon mala bun, fateul ado amuyē sā tabodōf nigin, Jesus bun igirnadan.

⁵ Wau laa fiya bun, Negur ī yogon wau kulīya ado oroya kilei, Jesus Kristus bunem, ada yaleda fen, Negur nē gere tar wowā tauf nigin, mogo igirnadan.

⁶ Anī nigin, Negur nē wau ifenēya, are Jesus Negurem ī nigin wau laa fedig anī bun, ege luwa ifanadan anī nē fula fiya medeīya nigin, Negur yana talesauf.

⁷ Jesus bun, ada, yogon naud bunem kel yaleya, mosor nigin weder tu keleya anī, Negur nē wau ifenēya barikā bunem, talen.

⁸ Negur ī yogon wau ifenēya bunem, kisi biya ado kisi fokōya ganan, ada bun foula fen.

⁹ Agef fen, ï yogon oroya nẽ waa anĩ ifelnadan, are yogon wau kulĩya nẽ kisi Kristus bun kisi fen kilei,

¹⁰ yogon sain anĩ kisi fel wõ youf bun kabĩ yalouf, sain anĩ bun, Negur ï saa teneub ado bun ereb ereb ganan dibodok anĩ, mudur tekelei, Kristus farumen gurif iroulauf.

¹¹ Negur ï yogon oroya dõf fen, ereb ereb ganan age fedig, ï yogon kisi dõf fen, ada mogo igirnadan, age fe di, adag Kristus bun yogon akor talen,

¹² are ada uyulil Kristus bun wauda iseya talen anĩ, Negur nẽ fula fiya medeĩya yana talesauf nigin age fen.

¹³ ã momoi anĩ nẽ od, ãgenei kel yaleya nẽ biya od anĩ karĩ ge fen, ãg Kristus bun ubodõgen. ã Kristus nigin momoi ge di, Negur ã bun uris, are Awa Uur Fateul Negur afeneĩf yen anĩ inon.

¹⁴ Negur ï, idi Negur nẽ anidi kel yaleya fau wõya sã mog, ada neda akor momoi bagai talouf nigin megeir fe fen, Awa Uur Fateul iben, are ada yogon fula fiya medeĩya yana talesauf nigin age fen.

De Fiyẽya Ado Kosẽya

¹⁵ Age fiya nigin, aya Odug Jesus nigin ãgenei momoiya ado, Negur nẽ tamo kayau ganan nigin ãgenei wauĩ laa fiya anĩ karĩ au fen,

¹⁶ aya ã nigin Negur de fiyẽya to folõ afelen. Aya neu kosẽya bun ã nigin karĩ aul fen,

¹⁷ neda Odug Jesus Kristus nẽ Negur, Tamada fula fiya medeĩya barikã, ï, ã ï nigin keleĩ bagai

youf nigin, kisi biya ado kurõ fesiya nẽ Awa Uur ifeneĩf nigin, kosẽ audig.

¹⁸ Aya āgenei wauĩ nẽ meleĩ fokõ foug nigineg kosẽ audig, are ā, wau iseya ĩ anĩ bun iweignein, yogon fula fiya medeĩya barikā nẽ akor Negur nẽ tamo kayau bun ibodok anĩ ado,

¹⁹ yogon megeir barikā momoi tauf ada bun kabĩ yalef anĩ, keleĩ youf nigin, age afedig. Megeir are, yogon total barikā anim kabĩ yalef gen,

²⁰ megeir de tekelei anim Kristus bun kabĩ yale fen, ĩ laa bun tamal kel turĩ fiye ken, saa ilun Negur ima biyalẽ inenen.

²¹ Negur ĩ, Kristus, uyu irouya ganan, yeneid adodo ganan, megeir ganan, odudug ganan ado, yeneid sain enei bun ado sain fau isiyouf buneg ifenēdiyof ani ganan wal fiya bun inenen.

²² Agef fen, Negur ĩ, erēb erēb ganan Kristus ye farumen gō fel fen, ĩ sios nigin erēb erēb ganan neid mudur ibodōf nigin igirnen.

²³ Sios are, yogon bouwa, ĩ naab ganan bunem erēb erēb ganan kisi feledig anĩ nẽ kisi feleya.

2

Kristus Bun Mata Tabodok

¹ Ā kulu āgenei kũ fenēya ado mosor bun gare gen.

² Sain anĩ bun, ā teneub enei nẽ naab ado, owōbē tano nẽ mudur, are uur idi dō fiya sã anidi bun gama kabĩ yalef anĩ nẽ naab dō gen.

³ Idi atun ada gananeg, uruwa bun bouwada nẽ oroya anĩ dō tafe fen, yogon oroya ado kisi dō tafēn. Ada, tamo tunĩ ganan idi gogũ difedin gen,

adag age de gogũ difadan bunem, Negur nẽ didi farumen tabodon.

⁴ Anĩ ere, ada nigin yogon wau laa fiya odug bunem, Negur wau yũya barikã,

⁵ ĩ, ada kũ fenẽya bun gare taun sain buneg, ada Kristus geid turĩ fadan. Are wau ifenẽya bunem, ã kel yaleyein.

⁶ Agef fen, Negur ĩ, ada Kristus geid kel turĩ fada fen, Kristus Jesus bun ada ĩ geid saa ilun tabodõf nigin inenadan,

⁷ are, fau isiyouf sain bun, ĩ yogon biya fiya Kristus Jesus bun ifanadan anĩ bunem, yogon wau ifenẽya barikã ifelnẽdiyof nigin age fen.

⁸ Wau ifenẽya bunem, ã momoiya bunem kel yaleyein, are aug bunem sã, Negur nẽ ege luwa ifenein,

⁹ are kabĩ bunem sã, anĩ nigin, taka nem to yana yalesauf.

¹⁰ Ada Negur nẽ imaba, kabĩ biya talouf nigin Kristus Jesus bun ada kare fadan, kabĩ biya are Negur ada age tafouf nigin uruwa bun mogo dodok fanadan.

Kristus Bun Ada Tekelei

¹¹ Anĩ nigin, uruwa bun, ã gõ diyeyin bunem haiden ubodõge di, idi mulũ dilen anidim (are tamo bouwa bun tamo imedim age difen) ã mulũ ileyã sã diyeyin anĩ karĩ weleg.

¹² Sain anĩ bun, ã Kristus nigin gerõ ufaregen, ã Israel buneg yeneĩ sã, promis nẽ bar itenẽya buneg ã yaũ, tenebur ein wau iseya sã, Negur nigin keleĩ sã ubodõgen anĩ karĩ weleg.

13 Anĩ ere, gama ã uruwa gerõ ufaregen anĩ, Kristus Jesus bun, Kristus nẽ naud bunem, Negur non guri yeĩ irousiyein.

14 Ere nigin, Kristus yogo ĩ neda maror, uru anĩ yale, tekelei inon, agef fen, kiwai fara fiya nẽ garaĩ anĩ narĩ fen.

15 ĩ yogo bouwa bunem lo, ĩtãfiya ado, nun anĩ yaledin. ĩ yogo bun tamo uru anĩ bunem, tamo mata tekelei ino fen, maror inouf nigin age fen.

16 ĩ bouwa tekelei enei bun, idi uruwom aa tetek bunem Negur bun komo fediyouf nigin agef fen, ĩ aa tetek bunem dogo neid kiwai yukesin.

17 ĩ isi fen, ã haiden gerõ ufaregen bun maror nigin wogõ yei ken, idi Juda temeleid non difaren anidi buneg, maror nigin wogõ fiyẽdin.

18 ĩ bunem, ada uruwom Awa Uur tekelei bunem, Tamada wagen ileyã kisi feleyã.

19 Anĩ nigin, ã yaũ tamo ado tamo urug sã, anĩ ere, Negur nẽ tamo kayau geid tekelei fen, Negur nẽ ibor tar.

20 Ā, aposel ado profet fõ gariya dinon anĩ teten fõ gen inoyein, are Kristus Jesus yogo ĩ monog tor gen.

21 Kristus bun, fõ ganã katõ fel fen, Odug bun tempel fateul wõ youf nigin fã yef.

22 Kristus bun, ãg, mata ibodõya nẽ modoũ Negur yogon Awa Uur bunem ibodõf nẽ anĩ wõ gouf nigin, weim inoyeik.

3

Pol Haiden Bun Biya Od Wogõya Tamo

¹ Age fiya nigin, aya Pol, haiden ã nigin, Kristus Jesus nẽ kabĩ nigin au fen, kalabus bun abodok.

² Momoi bagai, Negur nẽ wau ifenẽya ã nigin aya ifanan anĩ, naig fe kabĩ yalen are, ã karĩ gen.

³ Are waa Negurem kurõ fesiya bunem aya ifelnan, are aya mogo tobega bagai atoton gen.

⁴ ã enei uweseg fen, Kristus nẽ waa nigin aya wederou fokõ felen anĩ, keleĩ youf.

⁵ Are Awa Uurem Negur nẽ fateul aposel ado profet bun gama kurõ fesin gen, sain mogo ilelen anĩ nẽ tamo kayau bun tamo idi to agef ifelnẽdin.

⁶ Waa are, biya od bunem, haiden idi Israel geid Negur nẽ akor dalouf, idi ganan bouwa tekelei nẽ bagu fiya dibodõf, agef fen, Kristus Jesus bun promis nẽ akor anĩ weim dalouf.

⁷ Negur nẽ megeir kabĩ yale di, aya Negur nẽ wau ifenẽya ege luwa ifanan anĩ bunem, biya od enei nẽ kabĩ tamo wõ aun.

⁸ Negur nẽ tamo kayau ganan atun, tamo naal farumen aya gai naal bagai anĩ, wau ifenẽya enei aya ifanan, are Kristus nẽ kisi feleya, are imir ken, ileya kisi feleya sã anĩ, haiden bun wogõ auf nigin ado,

⁹ waa enei, kulu isin ganan Negur ererb ererb ganan kare fen anĩ bun iminẽyan ibodon anĩ, naig fe kabĩ yalef anĩ, tamo kayau ganan bun yaor afouf nigin ifanan.

¹⁰ Negur nẽ kisi are, gama sios bunem, Negur nẽ kisi biya fire fire, saa ilun uyu iroudiya ado yeneid adodo ifelnẽdiyof,

¹¹ are Negur ã, yogon mata ibodkeleya nẽ oroya, neda Odug Kristus Jesus bun kisif bure felen anĩ

kilei, age fen.

¹² Kristus bun, ada Kristus nigin momoiya bunem, karika ado kumī sā, Negur wagen ileya kisi feleya.

¹³ Anī nigin, aya ā arokeneik, aya ā nigin darau alef ge fen, to felu gouf, darau are ā fula fiya medeīya ifeneīya nigin.

Efesus Sios Nigin Kosēya

¹⁴ Gariya enei nigin, Dei ī bunem, yogon ibor ganan saa ilun ado tenebur ein dibodok,

¹⁵ dogo neid yeneid yaledig, aya ī wagen iborou bobou afef.

¹⁶ Aya kosē auf, ī yogon fula fiya medeīya kisi feleya bunem, yogon Awa Uur bunem megeir ā namein ife fen, megeir yeīf nigin,

¹⁷ are Kristus ī momoiya bunem āgenei wauī bun ibodōf nigin. Age afe fen, aya kosē auf, ā warumutei ado gariya, wau laa fiya bun utenēg fen,

¹⁸ ā Negur nē tamo kayau ganan geid, Kristus nē wau laa fiya anī, odug naig be fiya, meluk, ilun ado, namen naig be fiya anī ulogouf nigin megeir walogouf,

¹⁹ agog fen, wau laa fiya enei, keleī ganan wal fiya anī keleī youf, anī bunem, Negur nē kisi feleya ganan ā bun kisi falauf nigin kosē auf.

²⁰ Ī gama yogon megeir ada namedan kabī yalef anī bunem, ereb ada to tafef be, kisi tafef anī ganan wal fiya, age fiya kisi feleya,

²¹ sios bun ado Kristus Jesus bun, fula fiya medeīya, ibor ganan gai gai ibodok ilauf bun, ī bun ibodōf! Momoi.

4

Kristus Bouwa Bun Bagu Fiya

¹ Aya Kristus nigin kalabus bun abod ken, iweigya ã walegen kilei, mata ubodōgouf nigin totol bagai arokeneik.

² Æ wauĩ adok ukalaisileg fen, molol bagai ubodōgouf. Æ to feseg, wauĩ laa fiya bun abob nē morō uteĩgouf.

³ Awa Uur maror bunem bagu yein anĩ uroug kafĩ walagauf nigin, kabĩ totol waleg.

⁴ Sain ã iweignein, ã wau iseya tekelei bun iweignein, age fiya gen, bouwa tekelei, Awa Uur tekelei,

⁵ Odug tekelei, momoiya tekelei, naan igũya tekelei,

⁶ Negur tekelei, ã ganan neid Temeid, ã ganan wal fiya, ã ganan atun, ã ganan namen ibodok.

⁷ Anĩ ere, ada mugu mugu wau ifenēya, Kristus ege luwa ifenēya nigin kisi fen kilei, ifanadan.

⁸ Negur nē Itotoya anĩ nigin eig ye irok,

“Ï ilun iselen sain,

ĩ tamo musei geif irou iselen,

agef fen, ã tamo ege luwa ifenēdin.”*

⁹ (“Ï ilun iselen” ya nē gariya are ere? Anĩ nē gariya are, ã tenebur farumen bagai buneg isilen.

¹⁰ Ï isilen are, ã anĩ saa ilun ganan wal fiya iselen, are owō ganan inolauf nigin age fen.)

¹¹ Inim anĩ, tunĩ aposel kabĩ, tunĩ profet kabĩ, tunĩ soosi kabĩ, tunĩ pastor kabĩ ado tise kabĩ ifenēdin,

* 4:8: Sam 68:18

¹² are Negur nē tamo kayau, aruna yaleya kabī dalouf nigin dodok fedi di, Kristus nē bouwa odugouf nigin age fen.

¹³ Agef ile ile, ada ganan, momoiya tekelei ado Negur Naal nigin keleī tekelei bun tasi fen, tamo kisi feleya bagai wō tau fen, Kristus nē kisi feleya bagai bun talauf.

¹⁴ Age tafouf, ada baban momou gen to tabodōf, maaī moloun wīya gen to age ta fen, tai fiya ganan, tamo neid beugya ado, idegēya tamo neid kisi anidim, yaum fū fe di, aarau ilef isif fedig gen, to wewu fadauf.

¹⁵ Age fiya ban, ada wau laa fiya bun momoi anī wogō tau fen, ereb ereb ganan bun Mudur ibodok bun biya daf iselauf, Mudur are Kristus.

¹⁶ Ī bunem, dirumunā ganan bouwa isenne ken, katokitī fe, bagu fele di, bouwa nē fara fiya mugu mugu yogon kabī yalef bunem, bouwa adok odug fen, wau laa fiya bun yogo inof.

Lalan Nē Gere Tar Gen Tabodōf

¹⁷ Anī nigin, aya enei Odug bun total bagai arokeneik, ā baban, haiden idi difaredig gen, kisi sã gen to ufaragauf.

¹⁸ Idi neid kisi gugum kel fen, Negur nē mata bun ibodōya ditoron, ere nigin, idi wedereid to fokō ye fen, waud toloen.

¹⁹ Idi es fiya kisi ganan ditor ken, idi dogo bouweid adok sane bun difen ken, ereb ereb sane ganan, dogo nigin dogol, es fiya sã age difedig.

²⁰ Anī ere, ā Kristus nigin naab anī bunem to kelein.

21 Momoi bagai, ã ï nigin karĩ gen ado, ï bun difelnein, are momoi Jesus bun ibodok anĩ kilei.

22 ã uruwa ubodõgen, ãgenei oroya tubu, yogon idegẽya oroya bunem sane len anĩ, utorõg fen,

23 ãgenei kisi nẽ tobonunã bun mata wõg fen,

24 oroya mata, madur bagai ado momoi nẽ fateul bun Negur gen inon anĩ, ufonũgouf nigin difelnein.

25 Anĩ nigin, ã mugu mugu idegẽya utorõg fen, ã neĩ tã momoi nem urokenẽgouf, ere nigin, ada ganan bouwa tekelei nẽ tunĩ.

26 “Ãgenei seyeya bun, mosor to unog.”† ã wauĩ bun to seye yef ile, gaa kuru kalauf.

27 Agog fen, ã Satan nẽ modoũ taka to utoumkenẽgouf.

28 Aib ï bẽ ilenouf, baban to bẽ ilauf, anĩ ere, yogo imam ereb biya nigin kabĩ yale di, ï lau difef anidi ifenẽdiya nigin safina adouf.

29 ãgenei eweĩ bun od sesen to wõ youf, anĩ ere, idi lau difef anidi fã de dalouf nigin isennẽya od anĩ dogol urõge di, idi karĩ def are isennẽdiyouf.

30 Negur nẽ Awa Uur Fateul to wau morõ wenẽg, ï bunem kel yaleya nẽ naa nigin uris ã bun inon.

31 Ereb ererb dirikeĩ ganan, didi fatuk iseya, seyeya, gurũya, dumen od irõya ado, ererb ererb sane ganan utorõg.

32 Abob el wiyẽg fen, abob nigin wauĩ yu ken, Negur ï Kristus bun ãgenei mosor nigin weder tu kelen gen, abob nẽ mosor nigin wedereĩ tu kalauf.

† 4:26: Sam 4:4

5

¹ Anĩ nigin, ã Negur gere tar oboi nigin, ã gen bagai ago gouf.

² Kristus ada nigin wau laaf fen, ada nigin yogo bouwa ofa ado sesewi fiya sumeĩ biya gen Negur ifenen gen, wauĩ laa fiya bun agog ubodõgouf.

³ Anĩ ere, ã atun, naal bagai noli tobonunã be, ereb amuyẽ ado taka be, safina musei youf nigin ima su lai fe fen sũ we fiya taka to ibodõf, ere nigin, eneidi are Negur nẽ fateul tamo kayau bun to biya.

⁴ Takag, od sesen, neneya od be, od sane nem weli to unogouf, are ada nigin to biya, anĩ ere, de fiyẽya od wogõ gouf.

⁵ Ere nigin, ã momoi bagai enei keleĩ: Tamo noli tobonunã ado, amuyẽ ado be, safina musei youf nigin ima su lai fe fen sũ we fiya (tamo age fiya are idegẽya waitou yana yaleseya tamo), ã Kristus ado Negur nẽ tano bun akor to yalouf.

⁶ To lo ge di, taka nem od egem idegneĩf, ere nigin, age fediya bunem Negur nẽ didi, idi nokũ difef anidi bun isidig.

⁷ Anĩ nigin, idi geid to nĩgal õgouf.

⁸ Ere nigin, ã uruwa bun gugum, anĩ ere, gama Odug bun ã lalan. Lalan nẽ gere tar gen agog ufareg.

⁹ Ere nigin, lalan nẽ faat are, biya fiya, madur bagai ado, momoi anĩ ganan bun ibodok.

¹⁰ Agog fen, ereb Odug wau al fouf anĩ keleĩ youf.

¹¹ Ereb gugum bun tamal tobonunã faat biya sã anĩ geid to nĩgal õgouf, anĩ ere, yaor wedigouf.

¹² Ere nigin, ereb fe temeleid iminēyan age difedig anī nigin irōya, areg mama ado.

¹³ Anī ere, ereb ereb ganan lalan bun yaor fef, are yaoredig,

¹⁴ ere nigin, lalan anim age fe di, ereb ereb ganan yaoredig. Enei nigin wogōya eig yef, “Fā wale, mulaĩ tamal, laa bun tamal fā wo, ago di, Kristus ō bun fula fouf.”*

¹⁵ Anī nigin, āgenei ibodōya nigin el ge lo walagauf. Kisi sā gen to ufaragauf, anī ere, kisi biya ado gen ufaragauf.

¹⁶ Naa biya ā nigin wō youf ganan to sekil gouf, ere nigin, naa are sane.

¹⁷ Anī nigin, to neneg, anī ere, Odug nē oroya naig fiya anī ā keleĩ youf.

¹⁸ Ā wain musei to wō ge di, meleĩ waĩ youf, are bouwa nē oroya nigin total sane wau fāya bun irouleyeĩf. Age fiya ban, Awa Uurem nameĩ isokosauf.

¹⁹ Od Negur nē Itotoya Sam bun ibodok, Negur yana yaleseya seg ado, uur nē seg bunem abob wogō wiyēgouf. Āgenei wauĩ bun Odug bun seg waleg fen, kakū gouf.

²⁰ Sain ganan bun, Negur Tamada ereb ereb ganan nigin, neda Odug Jesus Kristus yana bun de wiyēgouf.

²¹ Kristus anini wiyēg fen, abob farumen ubodōg.

Tamo Aiwa Ado Kayau Aiwa

* **5:14:** Asaia 26:19; 60:1; Rom 13:11

²² Kayau, ã Odug farumen ubodõgedig gen, aiweĩ tar farumen ubodõgouf.

²³ Ere nigin, Kristus ĩ, sios nẽ mudur ibodok gen, tamo ĩ kayau nẽ mudur ibodok, agef fen, Kristus ĩ sios, yogon bouwa nẽ kel yaleya tamo.

²⁴ Sios Kristus farumen ibodok gen, kayau idig ereb ereb ganan bun, dogo neid aiweid tar farumen dibodõf.

²⁵ Tamo, Kristus sios nigin wau laaf fen, yogo bouwa ĩ nigin ifenen gen, aiweĩ tar nigin wauĩ laa fouf.

²⁶ Kristus ĩ anĩ age fen, are sios fateul ibodõf nigin od bunem naan nem fili youf nigin kulof fen,

²⁷ are sios medeĩya bagai, diri sã, ifokoĩya be, ereb age fiya taka sã, anĩ ere, fateul fen bouwa od sã, yogo bun iroulauf nigin age fen.

²⁸ Age fiya bagai, tamo dogo bouweid nigin waud laa fedig gen, aiweid tar nigin agef waud laa fouf. Aib ĩ aiwa nigin wau laa fef, are yogo nigin wau laa fef.

²⁹ Aibem taka yogo bouwa to sane fiyẽdig, anĩ ere, ĩ ifout ken, kulatun fedig, Kristus sios nigin age fedig gen,

³⁰ ere nigin, ada yogon bouwa nẽ tunĩ.

³¹ Are Negur nẽ Itotoya eig ye irok kilei, “Age fiya nigin, tamo ĩ yogon tama sina ado itorneid fen, yogon aiwa ado bagu difouf, age de fen, idi uruwom bouweid tekelei youf.”†

³² Waa enei are, odug bagai, anĩ ere, aya Kristus ado sios nigin wogõ auf.

† 5:31: Jenesis 2:24

³³ Anĩ ere, ã aug nigin wauĩ laa fedig gen, ã mugu mugu ãgenei kayau tar nigineg agog wauĩ laa foug. Age fe di, kayau ĩ yogon tamo farumen ibodõf.

6

Sina Tama Kesu Tar Geid

¹ Kesu, Odug bun sineĩ temeĩ tar sigoreid dõ gouf, ere nigin, anĩ madur.

² “Sinã tamã yeneid walesauf,” are ĩtãfiya matu promis ado bagu fen,

³ “anĩ bunem, õ ibodõya biya ile di, tenebur ein sain meluk ubodõf.”*

⁴ Tama tar, gereneĩ tar waud saneya to wenẽdig, age fiya ban, Odug nẽ tai fiya ado ifelnẽya bunem lo wedigouf.

Ferfer Ado Marau Tamo

⁵ Ferfer, ã Kristus dõ gounẽ gen, tenebur ein ãgenei marau tamo, kumĩ ado aniniya ado, wauĩ adok bunem sigoreid dõ gouf.

⁶ ã meleid yaleya bunem to sigoreid dõ gouf, anĩ ere, Kristus nẽ ferfer gen, Negur nẽ oroya, ãgenei wauĩ adok bunem ago gouf.

⁷ ã Odug aruna walogounẽ gen, tamo nigin sã, wauĩ adok yen ken, aruneid walogouf,

⁸ ere nigin, ã keleĩ, ĩ ferfer be, kafĩ fiya sã, Odug ĩ mugu mugu ganan, ereb biya age difef anĩ kilei, mala solo ifenẽdiyof.

⁹ Marau tamo ã, ãgenei ferfer naab de anĩ bunem el wedigouf. To kumĩya wenẽdig, ere

* **6:3:** Eksodas 20:12; Diuteronomi 5:16

nigin, ã kelei, ã ado idi nigin, ãgenei Marau saa ilun ibodok, ã bun taka nigin dogol anĩ, kinau ya sã.

Negur Nẽ Kusĩ Nẽ Saki

¹⁰ Od idĩya nigin, Odug bun ado yogon megeir barikã bun, totol ufareg.

¹¹ Negur nẽ kusĩ nẽ saki ganan waleg, naki weleg fen, Satan nẽ kisi, fe fiyẽya nigin, sã megeir ufaragauf.

¹² Ere nigin, ada neda kusĩ are, bouwa ado naud nẽ oroya fe fiyẽya nigin sã, anĩ ere, uyu iroudiya, yeneid adodo, tenebur nẽ gugum nẽ megeir ado, saa ilun kaa sesen nẽ megeir nẽ totol fe fiyẽya nigin.

¹³ Anĩ nigin, Negur nẽ kusĩ nẽ saki ganan waleg, naki weleg, anĩ bunem, sesen nẽ naa wõ ye di, ã tutub yũ ifareya nigin kisi feleya, agog fen, ã ererb ererb ganan agog fen, ufaragauf.

¹⁴ Anĩ nigin, totol ufareg, momoi nẽ lũ luweĩ gug fen, madur bagai nẽ siot kapam akoreĩ dedeg,

¹⁵ agog fen, ãgenei yeĩ bun su ufonũg fen, maror nẽ biya od wogõya nigin dodok fiya saika ufaragauf.

¹⁶ Enei ganam bun tobol fe fen, momoiya nẽ makanam waleg, anĩ bunem, ã sesen nẽ magir yã bale ado isif anĩ ganam, sã gare walagauf.

¹⁷ Agog fen, kel yaleya nẽ hat kapa ado Awa Uur nẽ dimig, are Negur nẽ od, anĩ waleg.

¹⁸ Kosẽya ado to fiya ganam bun, sain ganam Awa Uur bun kosẽ gouf. Enei kisi bun unog fen, saika ge fen, sain ganam Negur nẽ tamo kayau ganam nigin kosẽ gouf.

¹⁹ Aya nigineg kosē gouf, are sain aya od arōf bun ganan, Negurem od ifana fen, aya kumĩ sã biya od nē waa anĩ wogō auf nigin ago gouf.

²⁰ Biya od enei nigin, aya soosi tamo wō au fen, kalabus bun abodok. Aya to kumĩ au fen, biya od sã kurō afalaisiyouf nigin kosēg.

Idikeleya Nē Aanya

²¹ Tikikus, turau oboiyou fen Odug bun kabĩ tamo dō fiya biya, ĩ ereb ereb ganan irokeneĩf, age fe di, ãg, aya naig be afef ado aya ere kabĩ alef anĩ, keleĩ youf.

²² Aya, ĩ, gariya enei nigin bagai ã gein sur afef, are ã amã naig be fiya mabodok anĩ keleĩ youf nigin ado, ĩ ãgenei wauĩ megeir fouf nigin.

²³ Tamada Negur ado Odug Jesus Kristus bunem, turau tar, wau inosiya ã bun ibodōf, agef fen, wau laa fiya momoiya ado ã bun isiyouf.

²⁴ Idi, neda Odug Jesus Kristus nigin waud laaf fen, waud laa fiya anĩ to folō difeledig anidi ganan bun, wau ifenēya ibodōf.

Mata Ifeněya Ně Od
The New Testament in the Marik Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Marik

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Marik

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 0868934534

The New Testament

in Marik

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-07-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

d7099f9d-3bdf-5620-8eb3-7e6c51cab7ea